

ОТЗЫВ

На автореферат диссертации Джумаева Туйчибоя Бокиевича на тему: «Персидские заимствования во французском языке (лексико-семантический и грамматический анализ)», представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности: 10.02.19 – теория языка

Изучения заимствования в узком смысле этого понятия представляет собой одну из проблем общей и частной лексикологии, но оно неизбежно выходит за её пределы, как только встают вопросы фонетического, морфологического и семантического освоения заимствованных элементов.

Исследованию персидских заимствований во французском языке и их лексический и грамматический адаптации в лексической системе французского языка на материалах переводной литературы, представляется важным на том основании, что формирование определенных морфологических и лексических заимствований слов связано не только с развитием языка на данном конкретном этапе, но и целом с исторической эволюцией языка.

Выбор темы диссертационной работы, таким образом, обусловлен тем, что заимствования все еще остаются недостаточно изученной областью французского языкознания как с точки зрения их грамматической адаптации, так и семантического освоения.

Работа представляет собой первый опыт комплексного историко-лингвистического исследования ирано-французских контактов, в котором впервые проведена классификация персидских заимствований по функционально-семантическим признакам, дающая представление о сферах воздействия персидского языка на лексику французского языка.

Автору удалось во введение двух глав и заключение диссертации полностью отражать поставленные перед ней задачи, которые являются научными достижениями автора. Следует отметить, что все главы диссертации взаимосвязаны. Следует отметить, что поставленная задача решается последовательно, они логически дополняют друг друга.

В практическом плане результаты данного исследования могут быть использованы при изучении теории и истории языка; написании учебников по лексикологии, учебных пособий для вузов филологического профиля, при чтении лекций и специальных курсов для студентов филологических факультетов и т.д.

Судя по автореферату диссертационное исследование Джумаева Туйчибоя не обошлось без некоторых просчетов. В работе встречаются орфографические и стилистические погрешности. Однако они никак не влияют на общую оценку диссертации. В целом, диссертационная работа характеризуется высоким научно-теоритическим уровнем, системностью анализа персидских заимствований в французском языке.

Диссертационное исследование Джумаева Туйчибоя Бокиевича «Персидские заимствования во французском языке (лексико-семантический и грамматический анализ)» представляет собой завершённое, самостоятельное исследование и вносит важный вклад в изучение персидских заимствований во французском языке, отвечает требованиям ВАК Российской Федерации, и её автор заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Председатель Комитета по

терминологии и языка при

Правительство Республики Таджикистан

Доктор филологических наук, доцент,



Шарофзода Г.

24.08.18

Адрес: 735700. г. Душанбе, ул. Беҳзод 25.тел.: 900018800

e-mail: kumitaizabon@mail.ru